

Το Παιχνίδι

Η Αγγέλα λέει: «Ελένη, δωσ μου μια συμβουλή!»

Ένα απόγευμα έρχεται η φίλη σας η Αγγέλα απροειδοποίητα στο σπίτι σας. Είναι χλωμή και πολύ στεναχωρημένη. Της λες να περάσει μέσα και ενώ πίνετε καφέ σου λέει:

«Ρώτησα το Γιώργο γιατί δεν τα πάει καλά στο σχολείο, γιατί δεν πάει ποτέ στη ντίσκο και είναι συχνά άρρωστος. Τότε μου είπε κάτι φοβερό: Μαμά, μου είπε, ερωτεύτηκα ένα αγόρι. Τον λένε Πέτρο και πάει στο ίδιο σχολείο με μένα. Μην το πεις στον μπαμπά, αλλά έτσι έχουν τα πράγματα, είμαι ομοφυλόφιλος. Όταν προσπαθώ να το καταπολεμήσω, αρρωσταίνω. Στο σχολείο με κοροϊδεύουν. Δε θέλω πια να κρύβομαι. Σε παρακαλώ, άφησέ με να πάω με τον Πέτρο διακοπές το καλοκαίρι.»

Τι θα συμβούλευες τη φίλη σου;

Das Spiel

Angela sagt: „Eleni, gib mir bitte einen Rat!“

Eines nachmittags steht deine Freundin Angela überraschend vor deiner Tür. Sie ist ganz blass und sehr traurig. Du bittest sie hinein und beim Kaffee sagt sie dann:

„Ich habe Georgios gefragt, warum er so schlecht in der Schule ist, nie in die Disko geht und so oft krank ist. Da hat er mir etwas ganz Schreckliches gesagt: Mama, hat er gesagt, ich habe mich in einen Jungen verliebt. Er heißt Peter und geht in die gleiche Schule. Erzähl es nicht dem Papa, aber es ist so, ich bin schwul. Wenn ich versuche, etwas dagegen zu tun, werde ich krank. In der Schule werde ich gehänselt. Ich will mich nicht länger verstecken. Bitte erlaube mir, mit Peter in den Sommerferien weg zu fahren.“

Was würdest Du deiner Freundin raten?